

СВОБОДА SVOBODA

УКРАЇНСЬКИЙ ЩОДЕННИК UKRAINIAN DAILY

PIK L.

Ч. 106. Джерзі Сіті, Н. Дж., середа, 13-го травня 1942.

No. 106. Jersey City, N. J., Wednesday, May 13, 1942.

VOL. L.

ТРИ ЦЕНТИ В ЗЛУЧЕНИХ ДЕРЖАВАХ АМЕРИКИ ПЯТЬ ЦЕНТИВ ЗА ГРАНИЦЮ ЗЛУЧЕНИХ ДЕРЖАВ АМЕРИКИ.

Тел. „Свобода“: BErgen 4-0837. — Тел. У. Н. Союз: BErgen 4-1016 4-0807

THREE CENTS IN THE UNITED STATES OF AMERICA FIVE CENTS ELSEWHERE

СОНЦЕ СВОБОДИ ЗНОВУ ЗАСЯЄ, А ДЕСПОТИ І ГНОБИТЕЛІ БУДУТЬ ЗНИЩЕНІ, ЗАПОВІДАЄ ПРАДО

ВАШИНГТОН. — В палаті послів і сенаті промовляв Мануель Прадо, президент республіки Перу, що відвідує Злучені Держави. Прийнято його незвичайно тепло, а мову його переривали численними разами. Прадо запевнив Злучені Держави, що з ними Перу остане в повній кооперації, поки не буде досягнута цілковита перемога над агресорами. Попирати міжнародну політику президента Рузвельта, значить попірати найвищий вираз демократичних ідеалів, казав Прадо. Якби великі не були сили гнобителів і деспотів, вони пропадуть, а сонце волі знову засяє, казав далі Прадо, стверджуючи, що Злучені Держави це розум, серце та пульс гігантської боротьби за свободу і демократію. Перу було завжди за право самовизначення народів і тому воно не застановлялося ні хвилини, по чій стороні стати, коли прийшлося виступити проти тих, що хотіли здусити кожне змагання народів до волі. В такій хвилині, казав Прадо, всі американські держави мусять творити один сильний фронт, щоб і по війні запевнити світові нову еру доброго співжиття між народами та їхню свободу.

ДЕЙВИС: ЗА ВСЯКУ ЦІНУ ДОПОМОЖІМ РОСПІ

ГВАЙТ ПЛЕЙНС (Нью Йорк). — Бувший американський амбасадор до Москви, Джозеф Е. Дейвис, промовляючи до 3,000 присутніх в Кавіті Сентер, заявив, що якщо цей рік має бути початком кінця Гітлера, то треба негайно дати Росії з Америки і Англії величезну допомогу, щоб Гітлер не міг відіграти на советському фронті перемоги. Стратегія Гітлера, казав Дейвис, вимагає, щоб до кінця літості до нафтових ліній на Кавказі. До цього не можна допустити. Саме тепер вирішиться, чи „ця війна триватиме 40 місяців, чи 40 років“, казав Дейвис.

Є тепер тільки один фронт.

Таке заявив на тому зібранні майор Александер П. Сіверський, відомий летунський знавець. Казав, що Роді тепер говорити про другий чи третій фронт, бо тепер є тільки один фронт: „великий повітряний океан“.

ГЕНДЕРСОН ПРО ЗАМОРОЖЕННЯ ПЛАТЕНЬ.

ВАШИНГТОН. — Ліон Гендерсон, Адміністратор Цін, запевняє, що є далі велика загроза інфляції. Тому треба необхідно завести не тільки контролю над цінами, але теж і заморозити заробітні платні. А далі це й обнизити податкові полехи. Гендерсон каже, що він довго опирався заморозжуванню платень, але тепер прийшов до переконання, що це обов'язково треба завести. Також мусять прийти до примусового шадження, якщо тільки добровільне закупів Воєнних Бондів не принесе того, чого надіється державна скарбниця.

ПРОТИ ПАТЕНТОВИХ ЗЛОВЖИВАНЬ.

ВАШИНГТОН. — Найвищий Суд заявився проти цього, щоб патентові охоронні закони були вживані на те, щоб заводити монополії та наставляти певні ціни на випродуковані товари.

НАРАЗІ ПОГОДЯТЬСЯ ЩОДО ФРАНЦУЗЬКИХ ПОСІЛОСТЕЙ.

ВАШИНГТОН. — Виглядає, що французький уряд у Віші дасть добровільну згоду на те, щоб Злучені Держави взяли на час війни під свою контролю Мартиніку, Гваделупу і Гвіану, французькі посілости. Будуть там вдержуватися американські військові гарнізони; французькі частини і фльота будуть обеззброєні, а тенкери і літаки зареєстровані для американського вжитку.

КЛОПІТ З ФРАНЦУЗАМИ В КВІБЕКУ.

ОТТАВА. — Канадський прем'єр Мекензі Кінг має дещо клопоту з міністром П. Ж. Карденом з Квібеку, що зрезигнував на знак протесту проти законопроекту, що заводить військовий побір для служби поза границями краю. У тій справі відбувся щойно публісцит і всі провінції заявили за зміню до теперішніх обмежень крім одної провінції Квібек. Сам Карден агітував за такою зміню, а теперішній його крок є подиктований партією.

БОЙТЬСЯ ЗА СВОЮ РОДИНУ.

З ФРОНТУ НА ПОЛУДНЕВІМ ПАЦИФІКУ. — Попав у полон японський летун, а фотографи хотіли взяти з нього знімку. Летун налякався і дав до пізнання, що колиб у Японії дізналися, що він попав у полон, то пімстяться би на його жінці й дітях, бо дати себе зловити, значить в очах японського уряду стягнути на себе нечесть. Тому саме японці часто воліють згинуть, ніж попадати в полон. Таке передає Байрон Дарнтон, американський воєнний кореспондент.

Америка скінчила назавжди з Ізоляцією і вернула до Вилсонівських Принципів

НЬО ЙОРК. — Фундація Вудрова Вилсона видала заяву з нагоди 20-річних нарад головної управи, які саме тепер відбулись. В тій заяві Фундація зазначила, що цля Америка вертає до давніх широких ідей про міжнародну кооперацію і організацію, що їх проголосив Вудров Вилсон від імені цілого американського народу в часі першої світової війни. Далі сказано, що противна наука — про цілковиту ізоляцію Америки — цілковито збанкрутувала і то так трагічно, що уможливила ось цей новий світовий конфлікт.

В подібний спосіб висказались теж і пані Елеонор Рузвельт, проф. Джеймс Шатвел, д-р Фредерик Л. Шуман та інші визначні бесідники, що промовляли на тему, як забезпечити світові мир. Виказали, що відбулись у готелі Паяза в Нью Йорку, були зааранжовані жіночою організацією, що займається підготовкою того, що має настати в світі по перемозі демократії.

ДАЛІ ЗАТОПЛЮЮТЬ ЯПОНСЬКІ ВОЄННІ КОРАБЛІ

ВАШИНГТОН. — Департамент моринарні повідомляє про ще одно затоплення японського військовика. Це вже є 27-ий воєнний японський корабель, що зістав знищений на Далекому Сході. Крім того комунікат згадує ще за два менші кораблі, що зістали знищені.

ВІДЗНАЧЕННЯ МУРИНА ЗА ХОРОБІСТЬ

ВАШИНГТОН. — Президент Рузвельт нагородив Хрестом Моринарні Дориса Мілера з Вако, Тексас, пігра, що належав до прислуги у корабельній харчівні, а виявив велику відвагу підчас японського нападу на Перл Гарбор. Зістаний мурин, що служив на пандирнику, пішов серед великого вогню з допомогою смертельно раненому адміралові, а потім допомагав ще гарматній обслузі.

Тим великим відзначенням є невдоволення Краєвий Нігерський Конгрес, кажучи, що секретар Накс відмовився рекомендувати Конгресову Почесну Медалью для Мілера, яка йому належала, згідно з їхньою оцінкою.

Німці Розпочали на Східнім Фронті Офензиву

БЕРН. — Минулого вівторка під вечір німецька армія в силі двох мільйонів людей, розпочала довго заповіджену протисоветську офензиву. Бої розпочались головню на Україні і Криму, на Керчівській шийці. В офензиві беруть теж участь біля дві тисячі фронтівих літаків. — Советські кола стверджують що офензиву і кажуть, що в перших наступах вони в декількох місцях мусіли дещо податись взад. Водночас советські кола говорять, що вони розпочали сильні протинімецькі атаки на півночі, біля Ленінграду і в Карелії. Також сильні бої ведуться на центральнім фронті, де земля ще не висохла.

КИТАЙЦІ ДАЛІ БЮТЬ ЯПОНЦІВ НА БУРМСЬКІМ ФРОНТІ

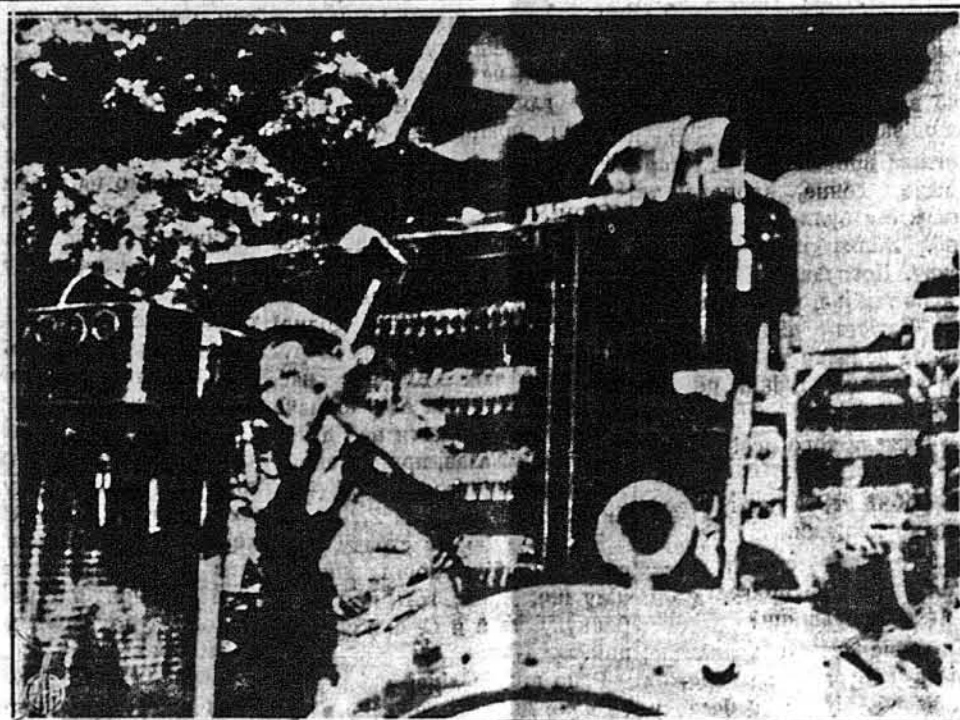
ЛОНДОН. — Китайський уряд в Чункінг подав здержливі повідомлення з фронту. Він каже, що китайські війська хоч далі в наступі і завдають японцям великі шкоди, але вислід цієї кампанії ще невідомий, бо японці кидають на фронт нові скріплення. Зате повідомлення, які подають американські добровольчі летуни з того самого фронту, говорять, що японські війська здовж Бурмського шляху цілковито розгромлені і вони поспішно втікають на полудне.

БРИТІЙЦІ ДАЛІ БОМБАРДУЮТЬ

ЛОНДОН. — Бритійські літаки знов масово наїздили німецькі стратегічні пункти і їх бомбардували. Своєю головною увагу вони присвятили окупованій Франції.

ЗГІНУЛО БАГАТО ЯПОНЦІВ НА КОРАЛЕВІМ МОРІ

ГОЛОВНА КВАТИРА ОБ'ЄДНАНИХ ДЕРЖАВ В АВСТРАЛІЇ. — Японські втрати в боях біля Островів Соломона ще досі мало відомі, коли іде про втрати в людях. Виявляється, що зістали затоплені японські транспортні кораблі з усім людським матеріалом.



НЕ ДЛЯ ЯПОНЦІВ. — Перед здачею бурмських нафтових теренів Англією, цей британський вояк розбиває електричну машинерію в якійсь фабриці в Енангунг, що виробляла 85% сили, уживаної на нафтових теренах Бурми. За ним підносяться дими з горючих нафтових шибів. Світліну перекаблювано з Каїра до Лондону, а звідти до Нью Йорку.

ФРАНЦУЗЬКІ ТЕРОРИСТИ ВИСАДИЛИ РАДІЄВУ СТАЦІЮ

ВІШІ. — Хоч з одного боку прем'єр Ляваль старається всіма способами запрягти французький нарід до співпраці з німцями, з другого боку широкий французький загаль реажує тим, що виконує різні терористичні вчинки звернені проти німців. В останніх днях невідомі справники висадили в повітря радієву стацію в Парижі, з якої німці надавали для французів свої пропагандні авдіції. Знищення цієї стації було таке ґрунтовне, що впродовж довгих тижнів та стація буде нечинна. Водночас 130 миль на полудне від Парижа невідомі справники підложили під залізничні шини міну і спричинили висадження поїзду з шин. Було кілька ранених осіб. Німці за ці вчинки мстяться на невинних людях і розстрілюють закладників. В останніх днях вони розстріляли в Франції чергових 25 закладників.

ОКУПАЦІЯ МАДАГАСКАРУ ВІДБУВАЄТЬСЯ СПОКІЙНО.

ЛОНДОН. — Бритійські кола говорять, що окупація Мадагаскару відбувається майже без спротиву. Французькі збройні сили в більшості здались. Втекли в гори лише нечисельні відділи і ті виконують маленький спротив. Позатим, британські сили захоплюють всі стратегічні місця на острові, що величчю більший від Англії. — Звідомлення з Віші, однак, твердять, що французькі збройні сили на Мадагаскарі таки ставлять опір. Але цей опір, як признають самі французькі кола, скоро слабне.

СОВЕТИ СКРІПЛЯЮТЬ СВОЙ ФРОНТ.

МОСКВА. — Сотки тисяч нового советського війська йде тепер на фронт, щоб відперти надходячу німецьку весняну офензиву. Як подають американські журналісти в Москві, настрої советського війська дуже добрі. Воно має віру в перемогу. Водночас на советським боці можна побачити багато британських і американських літаків, присланих Советам на поміч. По вулицях Москви котяться теж багато американських трюків, а по базарах видно навіть чимало американських харчевих продуктів. Серед советських кол такий настрої, що Об'єднані Держави таки повинні тепер створити на заході ще один протинімецький фронт, щоб тим ослабити німців і відтягнути їх сили зо сходу.

КИТАЙЦІ ПЕРЕМАГАЮТЬ ХАРЧЕВІ ТРУДНОЩІ.

ЧУНКІНГ. — Хоч Китай тепер знаходиться майже в ізоляції, проте він дає собі раду. Мілітарна поміч до Китаю починає напливати повітрям, а під оглядом харчів Китай починає осягати повну самовистарчальність. Китай все був хліборобським краєм і китайський фермер на клаптику землі вмів краще собі давати раду, ніж європейський, або американський фермер. Якщо в Китаю вибухає спорадично голод, то лише в певних провінціях, внаслідок поганої комунікації. Китайський уряд тепер побирає податки в харчевих продуктах і тими продуктами засобляє свої воєнні потреби, як теж посиляє певну частину в навіщені голодом околиці.

ПЛАН СБОРОНИ ІНДІЇ.

ЛОНДОН. — В Індії творяться три великі армії, завданням яких буде обороняти Індію перед японською інвазією. Одна армія буде діяти на північній сході, друга на полудні, а третя на північній заході. До тих армій тепер напливають масами індійські рекрути. Індійські політичні провідники, хоч відкинули британські пропозиції полагодження індійського питання, тепер журяться що робити в обличчі японської небезпеки? Один з них Раягопалахарі, закликає індійців до активної оборони. Інші кажуть, що Індія перед японцями прибере „пасивну некооперацію“, себто шось в роді американського сидячого страйку.

ОБОРОНА МАЛЬТИ.

ЛОНДОН. — Уступийли недавно командант британської середземноморської твердині, Мальти, ген. Добі, заявив, що колиб німці й італійці захотіли виконати безпосередній напад на Мальту, то зазнають там великих прикрих несподіванок. Мальта держиться знаменито, говорив він. Навіть цивільне населення держиться дуже добре, хоч дві третини їх домів знищили бомби. Але в високих горах тепер вирито протилетунські сховки, в яких ховається цивільне населення. — В останніх трьох днях Держави Осі втратили на Мальті 101 літаків. Проте вони далі атакують Мальту, з огляду на її важне стратегічне положення. На Мальту тепер прибув ескадрон американських літаків, який помагає британцям обороняти цю твердиню.

НІМЦІ ЗАПЕРЕЧУЮТЬ УЖИВАННЯ ГАЗІВ.

БЕРЛІН. (Через радіо). — Німецькі урядові чинники, навізуючи до промови Вінстона Черчила, заявляють, що вони ніколи не уживали на східнім фронті трійливих газів і не думають уживати.

"SVOBODA" (Ukrainian Daily)

FOUNDED 1893

Ukrainian newspaper published daily except Sundays, Mondays and holidays by the Ukrainian National Association, Inc., at 81-83 Grand Street, Jersey City, N. J.

Entered as Second Class Mail Matter at the Post Office of Jersey City, N. J. on March 30, 1911 under the Act of March 8, 1879.

Accepted for mailing at special rate of postage provided for in Section 1103 of the Act of October 3, 1917 authorized July 31, 1918.

Письменний текст оголошення має бути в адміністрації 48 годин перед появою числа, в котрім оголошується хоча б одна строка оголошення.

За оголошення редакція не відповідає.

ПЕРЕДПЛАТА:		SUBSCRIPTION RATES:	
Попереднє число три центи.		Three cents a copy	
На рік	\$6.00	One year	\$6.00
На пів року	\$3.25	Six months	\$3.25
На три місяці	\$1.75	Three months	\$1.75
Число з понеділка (з англійською частиною):		Monday's Issue (with Ukrainian Weekly):	
На рік	\$2.00	One year	\$2.00
На пів року	\$1.25	Six months	\$1.25
В Джерсі Сіті і Заграниці:		Foreign and Jersey City Rates:	
На рік	\$9.00	One year	\$9.00
На пів року	\$4.75	Six months	\$4.75
На три місяці	\$2.50	Three months	\$2.50

Адреса: "SVOBODA", P. O. Box 346, JERSEY CITY, N. J.

Послання Доброї Вістки

Таких слів ужив британський прем'єр у своїй радіовій промові до Британської Імперії й Об'єднаних Держав про свої власні слова, і цим немовби маркантно самий підчеркнув цю велику переміну, яка зайшла в положенні воюючих держав від початку теперішньої світової війни.

Під фразою прем'єр Черчил розумів, що перегляд теперішньої ситуації та прирівняння її до ситуацій в минулому дає Об'єднаним Державам основу до багатьох більше надійного погляду в майбутнє, ніж це вони могли робити колинебудь давніше.

За стратегічного згляду історія вступних років теперішньої війни є одною низкою невдач для Англії й її союзників. Гітлер брав їх одного за одним і замагав, поки Британія могла йому дати ефективну поміч. Все це було передовсім тому, бо Англія до війни була непередбачена. Коли Гітлер захопив Голландію й Бельгію та переміг Францію, здавалося Англії, що для неї настала чорна година. Англія лишилася без союзника. Четверть мільйона військ, які вона встигла врятувати з катастрофи, не мали зброї. Така Англія стояла проти переможної Німеччини, що захопила велику частину Європи й мала до своєї розпорядимості всю силу Італії. Англія стояла перед наїздом. Для британської держави прийшов час найвищої кризи.

Та Англія не піддалася. Вона приготувилася перемогти або згинуть. Вона об'єдналася: рішилася прийняти згинуть воюючи. Ніхто не завагався. Весь народ став разом.

Минув рік, і прийшов 1942, і Англія нині знаходиться в багатому положенні. Вона вже нині не стоїть перед загрозою наїзду, бо має розбудовану повітряну флоту для оборони. Вона може вже не лише себе боронити, але завдавати Німеччині такі самі удари, які вона завдавала Англії. Англія може помагати своїм союзникам. Вона їх має, бо вона вже не стоїть сама, без поміч. Вона має поважних і сильних товаришів зброї: з одного боку Росію, з другого Злучені Держави. За обох вона може бути вдячна Гітлеровим помилкам. Завдяки їм вигляди на кінець у цій війні є інакші, як були в 1940. році. Англію жде ще багато жертв, довга боротьба, але нині, за словами прем'єра, Британія не сумнівається, що остаточна перемога буде до її боці.

Для нас його слова довіря є очевидно цінні, бо вони є рівночасно висловом довіри в перемогу нашої сторони. І тому й до нас відноситься кінцевий уступ промови Чорчила, в котрому він сказав: Без огляду на те, чи отсі слова є добра вістка для нас, чи зла, ми підемо далі по обраній дорозі й або вигрємо або згинемо. При Божій допомозі ми не можемо робити інакше.

Сильно-Замбалді.

БАТІСТА

— Бог знає! — здвигнув лісничий плечима. — Будьте раді, що вам утік.

Однак Батіста чекав на мене доді біля входу. Радісно гавкаючи, побіг мені на стрічу.

— Ех, ти драбе, — сказав я до нього — гарні річки довідуєшся про тебе. Та відкляти ти?

Однак песь лише заворкотів, а замість відповіді мені лишилися тільки різні здогади.

Це звичайнісінька собі історія, яку я оце розповідаю. Скільки то псів нашлося вже на вулиці, які загубили своїх господарів, і потім найшли нових! А Батіста був дійсно нещасний песь, який наслідком свого невдоволення людьми чи наслідком своєї владі не знаходив ніде спокою. Є досить таких звірят, що є ніжніші ніж діти а вразливіші ніж нещасні чоловіки.

Ми вивчаємося так дуже понад пса, а всеж песь є філософом, що розуміє наші слабкі

сторони та пригноблюється до тих слабих сторін і дурниць. Так, є пси, що терпеливо переносять усі наші хиби, однак є й такі, яким це не подобається й ідуть собі радше як авантюристи чи нові Діогени шукати нової справжньої людини. Батіста належав мабуть до тих. Чи найшов він таку людину в мені?

Батіста знову поклався на свої лаби. Чи роздумував такий над чимсь так як я? Як це були його давніші терпіння, яка його переслідувала його, чиї руки його гладили чи бігли? Яку привязаність виявляв і яку невдячність відбирав за неї? Ах, колиб так могло яке сотворіння говорити, що цікавого ми може почути, чи невідомі світи отворилися би перед нами? А Батіста мав би бути причиною лісничого нещастя? Е, це рішучо ні! Таж з того дня, як прийшов до мене, мені все так ца-

Кому Ми Завдали Важкий Удар на Морі?

Американська історія збогатилася одною славною подією. Це нею велика перемога в тій морській боротьбі, що велася мало що не цілий тиждень біля Островів Соломона та завдала Японії таких величезних втрат, яких не знає ніяка новітня морська війна.

Мабуть це закінчилось щойно перша фаза боротьби, бо японці можуть дістати нову сильну допомогу і зачати офензиву, та минулого їм уже не завернути. Вони вже зазнали дуже важкого удару на морі, що є фактом. Та проте такий воєнний занавець як Гендерсон В. Болдвин перестерігає нас, що „характеристичною рисою японців є їхня завзятість; вони так довго про-бють осягати перемогу, поки не переможуть, або загинуть; середнього шляху не визнають”. А це означає, що й далі ця боротьба буде завзята, затяжна, коштовна. Тому, хоч і знаємо як перемогати, то добре є пізнати противника, можливо якнайточніше, бо чим краще його пізнаємо, тим краще знаємо, як з ним боротись. І треба знати не тільки те, скільки Японія має, чи може мати, кораблів і літаків, але треба знати ще й те, що властиво уявляє собою японець. А про це пише Вільям Генрі Чеймберлін, що бував в Японії й знає її з власної обсервації. Дещо з його поміччє хочемо отсе й передати.

Що уявляє собою японець?

В першу чергу впадає в очі, пише Чеймберлін, як це може бути, щоб японські селяни, що стали воїнами, могли на-носити такої дікої руїни мирному Китаю, коли самі японці в себе в дома є з природи мирними і ввічливими? Отсе є та перша загадка, яку так тяжко розв'язати, що японцеві виявляє іншу природу в себе в дома, а іншу за границею. Ті з американців, що приглядались японцям здалека, ніколи не знали їхньої властивої природи. І тому ми в Америці зачинаємо приглядатись японцям ближче й основніше щойно тепер, коли вони вже на-несли нам багато шкоди.

Японці, каже Чеймберлін, є назагал грамотні й роботящі. Обожають свого імператора як яке божество, та й самі віряють, що є вибраним народом, себто, що є божеського походження. Навіть під диктатурою люди так однаково не діють як японці. А авторитарна японська система, хоч добре

хоронена поліцією, наділяє обходиться без тих кривавих методів, що їх бачимо в інших диктатурах, бо японець і без того вихований на безоглядний пошук традиції. А війсь-ко — це теж традиція.

Японський фашист Тошіо Шіраторі раз заявив: „Ми не наслідуюмо Гітлера чи Мусоліні. Вони наслідують нас. Вони щойно віднашли те, що ми знали від століть...”

Для японця не може заходити така ситуація, щоб японський погляд міг бути неправильним. Такого він ніяк не годен зрозуміти... Студент, запитаний, що він думає про війну в Китаю, витріщив очі й заявив: „Ми не маємо великих розмов про війну. Ми знаємо, що правда по боці Японії. Ми теж знаємо, що Японія мусить перемогти”. І це говорив, каже Чеймберлін, японський студент, що дістав ліберальне виховання, якого мати ти була еманципаторкою і феміністкою. Тому і не диво, каже далі Чеймберлін, що він не знає ніяких японських політичних іммігрантів, щоб десь працювали в тому напрямі, щоб повалити японський режим. Знаєш теж і те, що японці ніяк не годні зрозуміти, чому в Злучених Державах повстало супроти них таке обурення, коли вони напали на Китай. Є це вислідом їхнього виховання, що Японія не може зробити ніколи щось злого. Тому вони приписують американське обурення — во-рожай пропаганді, головню китайській, а далі британській і советській.

Далі стверджує Чеймберлін до свого власного досвіду, що він переконався, що навіть т. зв. японські ліберали є імперіалісти і вважають це самозрозумілим явищем, цілком не колідуючим з лібералізмом.

Вказуючи на модерний розвій японського промислу, цивільного й воєнного, Чеймберлін старається ще пояснити роллю японського імператора, що є „божою особою” і ніби безмежним володарем. Та згідно з тим, що представ-ляв Чеймберлін, він має дуже малий вплив на рішення і хід державних подій. Обоження імператора не є властиво ніяким релігійним обожанням, а виявом національного над-патріотизму. Імператор — це є конечна державна установа, що представляє собою національне об'єднання. Це символ єдності. Але це не виключає існування численних класів, теж і в армії й маринарці. Найви-

ща влада в Японії не є ні в імператора, ні в народі. Є вона в руках найвищих урядовців, військових і цивільних. Але, і це дуже дивне, нема між ними диктатора. А це, як поясняє Чеймберлін, з тої простої причини, що японці не є як американці індивідуалісти, а колективісти. Як індивідуалісти вони, каже він, є найслабші, але як є в колективі, працюють знаменито. Тому, каже Чеймберлін, коли будучий історик буде шукати за тим, хто завинив японський напад на Америку, то не знайде певно одної особи, а стрінеється з цілою групою адміралів і генералів.

Ще треба мати на увазі виховання японського воєнка, зокрема японського офіцера, якого виховують на культі фанатичної відваги, згідно з середньовічним кодексом японських сумураї, який не визнає наприклад того, щоб офіцер міг покласти живим в неволю, а як попаде, то повинен би при першій нагоді поповнити гараркі, себто відібрати собі життя.

Японці й війна.

При кінці застановляється Чеймберлін, як японці глядять тепер на війну, на що, зрозуміло, важко відповісти. У всякому випадку їй тигар дається уже відчувати дуже бо-лючо усім шарам населення. Переносить вони їх з спокоєм, що відповідає їхній фаталістичній природі. Питання, що буде, як Японія зачне зазнавати великих ударів, як війна дасть відчувати у цілій своїй повноті населенню на його власній землі. Бо доперва тоді загал пізнає, кого він має проти себе. І тоді доперва зачне застановлятися над тим, що ця війна є для Японії безвиглядна. А тепер ще цього нема. Знову, як у Китаю не пішло японцям так, як заповіджено, то японська пропаганда це тимчасово в такий спосіб, що там виступили проти Японії найбільші сили світа, себто Злучені Держави, Велика Британія і Росія. Очевидно, що ні одна з тих сил тоді не була в Китаю, але японська пропаганда виходила з того, що не можна сказати японцям аж та-ке, що їх перемагали китайці. Це було б занайзвичайніше для „вибраного народу”. Тому поставлено там проти Японії найбільші потуги світу, як це ви-ясняє Чеймберлін.

Усе те передає Чеймберлін на те, щоб ми пізнали Японію такою, якою вона є. Він каже, що японці не є ніякими „над-чоловіками”, але й не є вони такими кретинами, як їх про-бував дехто представляти. Не є вони дуже інтелігентними, але й не є зовсім дурними. Зате

В Часі Війни Говорити Мало

Недавно на пресовій конференції президент Рузвельт заявив журналістам, що має мало новин, тому не буде їх довго держати. А коли один з відомих журналістів подякував президенту за конференцію, той відповів: „Нема за що дякувати, я вам нічого не сказав”.

Чи дійсно президент не мав новин? Чи не було про що по-говорити? Війна ведеться по ріжних закутках світу. Саме під-готовлявся ще один фронт, на Мадагаскарі. В Америці щодня відбуваються події, які мати-муть вплив на десятиліття. А президент не мав про що го-ворити! Він мав про що го-ворити, але не хотів. Бо в часі війни, — мовчанка є золотом. В часі війни треба працювати. Не треба давати волі словам. Через них втікає з нас багато енергії, яку можна було б обернути на творення корисних діл. На балаканні люди витра-чують багато часу, який в ни-нїшню пору дорожчий від зо-лота. Працювати в війні треба, а не балакати.

Крім того в воєнні часи ко-жне необачно сказане слово може бути використане воро-гом. Ворог має своїх шпигу-нів, які підслухують все, що ти говориш. Нераз зовсім не-винне слово може достарчити шпигунові дуже корисних ін-формацій. Розвідними служба-ми чужих держав керують до-свідчені і вишколені люди. Ді-ставши з різних сторін ріжні, хочби дрібні новини, вони зі-ставляють це до купи і твора-ють цілість. Немов ці детек-тиви з найменших порохів вони доходять до кореня

є вони в багатьох випадках ду-же наївними... Але під орґані-заційним і військовим оглядом є вони найкраще організовані з усіх азійських народів. Ось тому не можна надіятись, що війна з ними скоро закін-читься. Навпаки, треба раху-ватись з тим, що Японія буде боротись до останка. Значить, що треба проти неї виставити велику воєнну силу, щоб її по-конати.

З того, що пише Чеймбер-лін, виходить, що тут іде го-ловно про летунську силу, бо нею буде можна завдати Япо-нії ще найбільші удари і ще найскорше заломити її духа. Що таке думання має за со-бою багато слушності, видно найкраще по тому, скільки пе-реполюху викликав недавній летунський рейд на Японію. А що доперва буде, як ті налеті і бомбардування стануть звичайним кожодневним яви-щем.

Що страшно жінку. Жінка од-ним скоком пропала в пітьмі. Це до нині напевно не знаю, чи мене тоді на хвилю пере-могло змучення і мені снилося, чи то була дійсність. Криза в дитини ще тогож вечора ми-нула, на другий день було вже ліпше, а нині дитина здорова й весела.

Наймишка, яка щодня при-носила Батісті їсти у місці, прийшла мені сказати, що не-деш пропав. Гак ланцюга, що ним був Батіста причеплений у шолі, був, як видно, надло-маний, тому песь відірвався й утік. Я чекав день, два дні, три дні, ба й тиждень — ми-нуло і цілий місяць, цілий рік, однак Батіста не вертався.

Як уже знаєте, Батіста не мав такої великої вартості, всеж таки я, не знаю чому, знову хотів би мати його.

То поганій песь, з кудлатою повитраною шерстю, з ви-шкіреними зубами, великою мордою, надірваним вухом. Має нашийник, а на ньому імя „Батіста” а також — не може помилитися — спокійні, ви-разні очі, які має лише той, що багато витерпів і не за-знав ніякого добра. (Кінець).

справи. Робітник, працюючий на фабриці воєнних продуктів може виляпати таке, що во-рогові справить велику при-слугу. Моряк, що удається з корабля до міста „погуляти”, найменшим натяком може зра-дити дуже важні таємниці.

Ось недавно американські влади розкрили, що одна фо-тографія, прислана з Лондону до Америки й описала перехо-джені німцями, накоїла британ-цям чимало шкоди. На фотога-рафії було представлено, як британські фахівці розбира-ють невідому німецьку часо-ву бомбу. Здавалось, фотога-рфія зовсім була невинна. Але вона помогла німцям відразу пізнати, в який спосіб британ-ці цю бомбу розбирають. Но-ві бомби вони збудували де-що інакше, а саме, в той спо-сіб, що британці, коли розби-рали бомбу, запалювали захо-ваний в бомбі льонт і так по-важав в їх руках вибух. Чима-ло людей втратило життя ось через ту „невинну” фотога-рфію.

Ще є інші причини, що під-час війни треба держати язика за зубами. Підчас війни ріжні вістки можуть викликувати пригноблене враження серед людей. Ті вістки можуть бути в підступний спосіб пушені ворогом. Але люди, жадні сен-саци, будуть передавати їх з уст до уст і викликувати тим паніку. Ось недавно хтось пу-стив був по Нью Йорку вістку, що до доків приїздили кораблі „надавані трупами”. Це бу-ло очевидно, а навіть дешева брехня. Проте цього роду брех-ня немов зараза чіпается не-ти критичних людей і робить своє: помагає ворогові залом-лювати мораль внутрі нашої суспільності. Цього роду брех-ню не раз людям важко ви-яснити. Здається вона захо-вана поза обсягом найрішів-шого аргументу. Але такі аб-сурдні вістки видно мають найбільший попит.

Зокрема добре держати яз-ик за зубами тим, які є чужи-нецького походження. Підчас війни не раз ділає гістерія. Підчас війни навіть влади є далеко обережніші ніж підчас миру. Ніхто не хоче ризикува-ти і склонніший добачати в інших щось зле, ніж щось до-бре. Критична заввага зробле-на в найкращій мірі на адресу державних чинників, може бу-ти взята в поганій вірі. Бо критика, це досить зглядна річ. Нею ми пробуємо нап-равити дане діло, а деколи кри-тикою можемо знищити те саме діло. Часто годі вгадати, чи критика має конструктивне чи деструктивне завдання. Пі-дозріння, що хтось мав погані наміри, далеко скорше впаде на чоловіка чужого походжен-ня, ніж на корінно свого. Це зовсім природний річ.

Маючи це все на увазі кож-ний громадянин і громадянка зробить добре, коли засвоїть собі прикмету мовчанки. Для деякого, це, безперечно, буде дуже тяжко. Так як важко для деяких людей здержатись від іди, щоб похудіти. Але відно-сно мовчанки, можна дати лю-дем аналогічну пораду, яку дав раз один лікар жінці, що занадто товстіла. Він сказав їй, що при обіді може їсти скільки хоче, лише хай на стіл не кладе затовщуючих потрав. А відносно воєнної мовчанки можна сказати: говоріть собі скільки хочете, але не зачіпай-те тих тем, котрі можуть мати який небудь зв'язок з війною. До свободних тем можна зачи-слити музику, літературу, осо-бисте здоров'я, перестуду, ка-тер в носі, біль голови, пого-ду, есентуально одягу і насо-лоду потравами та напитками, далі виховання дітей і т. п. А-ле в ніякому разі не розовда-ти балачок про фабрику, де хто працює, про корабельні доки, чи про інші справи, зв'язані чимнебудь з воєнною страте-гією.

щоправда не мусить, однак може статися.

Тому я рішився послухати жінку та прив'язати Батісту в шолі на ланцюгу.

Батіста не противився. Ли-ше гляді на мене вірно своїми покірними очима. В них щось зяяніло наче слези, потім простягнувся на соломі.

Вночі дістала дитина параз-ильну гарячку. Я побіг по лі-карю. Лікар зараз прийшов, о-глянув гаряче тільки бідної дитинки, сказав давати їй ру-сичковий чай. Впевняв нас, що воно не є так зле, однак треба дуже вважати на дити-ну. Рано, сказав, прийде знову та скаже, що треба далі ро-бити.

В смертельному страху про-сиділи ми біля хорої дитини цілу ніч. Жінка геть попала в розпуку, та й я не був спокій-ний.

Рано приніс лікар якісь ліки та вали дитинці ложечку в у-ста. При цьому поважно похи-тав головою.

— Скажіть мені правду, — просив я його.

— Сподіймося, сподіймося, — сказав лікар. — У дітей

буває теплота нерівномірна.

То був смертний присуд. Жінка, зломана великим го-рем, навіть нічого не чула. Та я розумів. Лікар старається розрадити мене, стиснув мені руку. Я був такий зажурений, що не відповідав. Сумно, ду-же сумно минали години. Ми гляділи німо на себе та слуха-ли лише хрипіння нещасної дитини. Ніхто не важився вир-вати нас і з того страшного вічкування, що вже тривало трицять годин. Чейльді гово-рила притишено. Весь дім по-топав у глибокій мовчанці.

Сонце вже зайшло а на го-лубому небі появилася вечір-ня зоря. Нараз отворилися хвірточка від огорожу й увій-шла дрібною ходою стара, по-морщена на лиці жінка, одяг-нена в'ляхміття. Я стояв при вікні і бачив, як ця бабуса підходила до нашої хати. Ме-не зморозило.

Бабуса підходила чимраз-ближче, а хрипіння дитини кріпшало.

— Ах, воно вмирає! — скри-кнула моя жінка.

Нараз Батіста лютю загав-кав зірвав із усієї сили лан-цюг, рагаркотів і кинувся на

Заграничні справи Ворушать Америку

КАМПАНИЯ ЗА МЕДИЧНУ ДОПОМОГУ РОСІ.

У минулий четвер відбувся в ньюйорському готелі Комодор старанням організації „Рошен Вор Реліф“ обід для збирання фондів на закупівлю медичної допомоги советській Росії.

Губернатор Лімен і посадики Ля Гвардія є почесними передсідниками цієї кампанії, що покладає собі за ціль зібрати 6 мільйонів доларів.

ГОЛЯНДСЬКА ПРИНЦЕСА ПРО ГОЛЯНДЦІВ.

У минулу неділю говорила на радіо голяндська принцеса Юліана, що тепер перебуває в Ашвилі, Норт Каролайна. Вона заперяла американців, що голяндці будуть далі воювати проти окупантів свого краю, в краю й поза краєм, у колоніях і по всіх закутках світу, не оглядаючися на „тимчасові невдачі“.

У своїй промові принцеса підкреслювала „спільноту боротьби американців і голяндців: „Ми воюємо в спільній боротьбі проти злочинних сил, котрі вже такий довгий час пробували знищити ці людські права й вольності, котримі гордиться слушно кожна демократична країна“.

ПОЛЯКИ ЗАКЛАДАЮТЬ ІНСТИТУТ НАУКИ І ШТУКИ.

У Нью Йорку створено Польський Інститут Науки й Штук з ціллю продовжувати польське культурне життя.

Інститут буде складатися з членів першої Польської Академії Штук і Наук у Польщі. На чолі нової ради Інституту стоїть Броніслав Малиновський, професор Єйльського університету. Між членами є О. Галецькі, б. декан філософського факультету університету в Варшаві і Р. Равеншлаг, б. декан правничого факультету краківського університету.

Як Інститут уконститується як постійне тіло, він, як каже пропект, займатиметься навчанням умови співпраці між Америкою й Польщею.

СІОНІСТИ ДОМАГАЮТЬСЯ КОНТРОЛІ ПАЛЕСТИНИ.

У Нью Йорку відбулася триденна конференція в справі Палестини, скликана Американським надзвичайним комітетом для сіоністичних справ. У конференції взяли участь 550 делегатів, що представляли сіоністичні організації в 17 різних краях.

Відкриваючи другий день наради конференції, суддя Луїс Левинтол з Філадельфії, президент Сіоністичної Організації Америки, заявив, що всі сіоністичні групи в Америці рішені зібрати в одно всі свої сили й маетки, щоби розв'язу-

вати питання, які станули перед жидівським народом щодо теперішнього й майбутнього стану жидівського державного пристановища в Палестині.

Давид Бен-Гуріон, президент всесвітньої сіоністичної організації, заявив, що повне поладження певно обійме теж рішення справи Палестини. Він домагався, щоби Жидівській Агенції для Палестини надано негайно право рішати про жидівську імміграцію й рішати та промисловий розвій Палестини.

ЖИДИ ВИДАЛИ ЗАКЛИК.

Жидівські організації видали недавно спільний апель за допомогу для жидівських утікачів у 1942 році. Збирають вони фонди не лише для безпосередньої допомоги потребуючим утікачам, але й для їх поселення на землі. Мають давати поміч у Палестині й по інших краях світа.

За цей апель заявилося 34 губернаторів, сенаторів і конгресменів Злучених Держав. Вони піддержують заклик як піддержку для демократичного зусилля обороняти свободу.

LIBERTY LIMERICKS



A postman who lived in New Haven,
Said: "Millions of people are savin',
They've bought Bonds galore,
To help win the war,
And keep our Old Glory still wavin'."

Your local post office has a U. S. Savings Bond or Stamp to fit your budget. Get one today!

ВИЛОВЛЮЮТЬ З МОРЯ.

ЛОНДОН. — Ірландський уряд створив спеціальну компанію, якої завданням є вилловлювати з моря пакунки сирої гуми, яка пішла під воду внаслідок затоплення транспортних кораблів недалеко берегів Ірландії. Вода в деяких випадках викидає назад на беріг те, що була прийнята в себе. Дотепер в той спосіб вилловлено сто тон сирої гуми. В Ірландії є величезний брак гуми.



ПРИЗНАННЯ ДЛЯ ГОЛЯНДЦІВ. Для признання героїської боротьби Голяндії проти держав Оси, голяндське посольство в Вашингтоні піднесло до рангі амбасад. На світліні: д-р Александер Людон, новий амбасадор Голяндії, предкладає президентові Злучених Держав свої повноваження.

Тиждень Війни

(Виготовлено Бюром Урядових Звітів, перекладено та розповсюджено Загальною Радою Американської Єдності).

Адміністратор Цін Гендерсон видав розпорядження про загальну контролю цін, накладуючи тим самим сувору контролю на ціни гуртового й дрібного продажу на час війни.

Починаючи з 11. травня фабричні та гуртові ціни не сміють перевищувати найбільших цін за березень 1942 року у кожного окремого продавця. Від 18. травня підлягають тому розпорядженню ціни дрібного продажу. Всі продавці дрібного й гуртового продажу, фабрики та продавці послуг мусять зберегти торговельні записки, зроблені в березні. Кожна крамниця дрібного продажу має 18. травня публічно виставити продажні ціни на предмети першої необхідності.

Сільсько-господарські вироби не підлягають розпорядженню про ціни. Ріжні інші предмети, які не підходять під визначення „товарів“ згідно з законом про контролю цін, також виключаються. В додаток Гендерсон видав розпорядження про стабілізацію чинців в 300 районах, в 46 стейтах та Порто Ріко, де мешкає 76 мільйонів населення. Чотири п'яти чинців будуть „заморожені“ на рівні 1. березня 1942. Іншим наказано зменшити чинці до рівня, що був на початку 1941. року.

Президент казав, що кошти прожитку підніслися на близько 15 відсотків від осені 1939. р., та що „ми повинні тепер прийняти міри, щоби вони не підскочили ще на 80 або 90 відсотків протягом наступного року, або двох — щоби втримати їх близько теперішнього рівня“. Президент казав, що „єдиним успішним засобом є одночасний напад на всі чинники, що збільшують

кошти прожитку... ціни, зиски, заробітну платню, податки й борги“.

Пайкування.

Бюро Адміністрації Цін подає, що будуть видаватися п'ять ріжних пайкових карток на газоліну підчас реестрації в 17 східних стейтах та в Колумбійському Дистрикті від 12. до 14. травня. Одна картка буде видаватися для тих, хто не має коначної потреби їздити, а інші чотири будуть призначатися в залежності від ступня необхідності поїздки. Бюро пояснює, що комерційні та урядові споживачі газоліну не будуть піддаватися пайкованню й не будуть потребувати рееструвати своїх авт, якщо вони ясно позначені.

Бюро Адміністрації Цін призначило 60 спеціалістів до своїх бюр по цілій країні як технічних помічників для вирішення справ, що повстають у зв'язку з пайкуванням. Для авт, що виконують важну службу, не будуть відпускати нові опони, якщо їх можуть замінити перероблені. Нові й старі машини до писання не є під обмеженням квоти, але їх можуть купити ті, хто може довести, що потребує їх.

Воєнна стратегія.

Президент казав в радіо-промові, що американські воєнні кораблі є в боях на Левоному океані, Середземному морі та на півночі й півдні Тихого океану. Американські війська мають станції в Південній Америці, Гренландії, Ісландії, на Британських островах, на Далекому й Середньому сході, в Австралії та на багатьох островах Тихого океану. Він казав, що американські літаки з американською залогою беруть активну участь над всіма океанами та всіма континентами, а літаючі фортеці скоро будуть змагатися за визволення Європи. Австралія, Нова Зеландія та багато інших територій будуть базами для наступу. Злучені Держави рішені, що втрачені території будуть відібрані.

Воєнний фронт.

Адмірал Вільям Старк, командуючий американськими морськими частинами в Європейських водах, заявляє, що загроза підводних човнів біля Атлантичного побережжя поборюється. Головна Квадранген, МекАртура в Австралії повідомляє, що бомбовики Об'єднаних Держав в шістьденних атаках на японські бази на півночі від Австралії, знищили понад 50 ворожих літаків, затопили один транспорт та заподіяли великі шкоди ворожим заводам на землі. На острові Кореттор було покладено 250 проти-летунських алярмів. Американські гарматники з фортів Малайської Затоки збили п'ять бомбовиків та ушкодили два інші, затопили озброєний японський корабель та нанесли удари ко-

ПАМ'ЯТАЙМО ЗА РЕКОРДОВАННЯ УКРАЇНСЬКОЇ ПІСНІ

Дальші замовлення і жертви на Рекордовання Української Пісні під проводом проф. Олександра Кошиця зложили: Д-р Л. Мишуга \$ 20.00 Іван Грицьковат з Бофало, Н. П. 10.00 Лев Безручко, Скентон, Па. 10.00 Церква св. Івана Хрестителя в Мікіспорт, Па. 10.00 Мих. Ладан з Кайленда, Р. 10.00 Анна Пелюк, Латроб, Па. 1.00 Попередньо зложено 2,098.98

Тепер є готівкою \$2,159.98

Шановні Громадяни і Громадянки!

Не зовокаймо довше з цією усім нам так дорогою справою. Чеж іде про Українську Пісню! Ту, яку ми так любимо і шануємо.

Дальші замовлення на рекорди, чи ласкаві жертви, просимо слати на таку адресу:

THEO. KASKIW
600 High Street Newark, N. J.

льонам військ і троків та складам запасів.

Армія й побір рекрутів.

Департамент війни означив східно військову смугу, яка обіймає ціле побережжя Атлантики. Секретар Стімсон заявив, що не планується масової евакуації населення цієї смуги, але важні райони будуть під доглядом, щоби не допустити до них осіб, які можуть бути небезпечними. Армія проголосила створення „Портівних Агенцій“ в головних американських морських портах. Їх завданням керувати й приписувати морські транспортні воєнні матеріали для всіх Об'єднаних Держав. Червоний Хрест повідомив, що можна посилати без оплати пошти до американських полонених на Далекому Сході, імена яких проголошені в урядових списках.

Департамент війни подає, що студенти коледжів, які вступають на курси Резервних Старшинських Корпусів, об'єднані вписуватися до Військових Поборувих Резервних Корпусів, якщо їм є 18 літ. Департамент повідомив, що 327 нирів є тепер в старшинських школах. Директор Побору Герші подає, що чоловіки, зареєстровані 16. лютого, будуть покликвані місцевими комісіями від червня.

Фльота.

Маринарські Корпуси подають, що найвищий вік для запису є тепер 33, замість 30, а вимога щодо росту є 63 до 75 інчів, замість 64—74. Перший підводний човен, збудований на Великих Озерах, був спущений на воду в одному з портів у Вісконсині. Департамент фльоти подає число втрат фльоти, Маринарських Корпусів і Прибережної Сторожі в часі від 7 грудня до 15 квітня на 6,393, в тому є вбитих 2,991.

Продукція і переведення продукції.

Голова Ради Воєної Продукції Нелсон казав, що хоч американська воєнна продукція досягнула значної висоти і Об'єднані Держави продукують значно більше ніж держави „осі“, але справжня продукційна війна шойно почалася тому, що держави „осі“ мали перевагу. Більше як один мільйон чоловіків і жінок працюють у воєнних фабриках, де встановлено спільні комітети з робітників і заряду для продукційної кампанії. Департамент війни і фльоти спільно проголосили створення в кожній департаменті Комісії Провірки Цін, які мають переглядати фінансові рахунки військових контракторів, якщо є підстава думати, що вони заробляють забагато.

Постачання воєнних робітників.

Президент сказав, що план реестрації жінок для воєнної праці поки що занехано тому, що тепер є більше робітниць, які шукають за працею, ніж доступних занять. Він казав, що кожна жінка, яка хоче дістати воєнну працю, може зареєструватися у Федеральній Бюро Посередництва Праці. Голова Воєної Комісії Постачання Людських Сил МекНот подає, що число осіб, зайнятих при воєнних роботах, дійде при кінці 1942. р. до 17,500,000, в порівнянні до 1,500,000 на початку 1941. Він казав, що в цьому році дістане воєнну працю ще один мільйон або більше жінок. МекНот видав інструкції до 1,500 бюр посередництва праці в справі при-

ВАШИНГТОН ВОЄННОЮ ОКРУГОЮ.

ВАШИНГТОН. — Департамент війни оголосив, що з огляду на вимоги оборони, столиця краю зістала визнана як „воєнна округа“.

ЗАТЕМНЯТЬ ЦІЛЕ ПОБЕРЕЖЖЯ НА ЗАХОДІ.

САН ФРАНЦИСКО. — Виявилось, що японські субмарини підпливають до самих берегів і звідтам обстрілюють фабрики. Тому внодвези буде затемнене ціле побережжя від Канади аж до Мексика.

няття жінок і чоловіків у віці понад 40 років.

Воєнні Бонди й Марки.

Президент висловив надію на пресовій конференції, що населення буде купувати воєнні бонди й марки більше з біжучих зарібок, ніж з ощаджень. Секретар скарбу Моргентав заявив, що вклади робітників у фірмах, що зорганізовані за планом заощаджень з „платень“, мають бути підвищені негайно найменше до 10 відсотків загальної суми платні. Він теж казав, що число робітників, які регулярно купують бонди, мусить бути подвоєне, а пересічна сума за купок має збільшитися від \$7.50 до \$20 на місяць.

Транспортування.

Директор транспорту Істмен звернувся до 48 губернаторів і мейорів міст з населенням в 10,000 і більше, щоби перевели систематичну зміну годин в торгівлі, школах і праці, щоби зорганізували групу використання приватних авт і поліпили регулювання вуличного руху, аби збільшити успішність пасажирського і масового транспорту. Президент звернувся до керівників департаментів і агенцій, аби склали програму транспортної службовців, щоби зменшити число авт для перевозу робітників на працю і з праці. Він зажадав, щоби подібна програма була вироблена стейтовою і місцевою адміністрацією.

„Тиждень Війни“ підсумує інформацію, взяті з урядових джерел про важні події тижня, включаючи понеділок, 4. травня).

В КОЖНІЙ УКРАЇНСЬКІЙ ХАТІ ПОВИНЕН ЗНАХОДИТИСЯ ЧАСОПИС „СВОБОДА“.

„На Поготівлі“

Цього року, як і кожного року, 19. квітня нарід в Новій Англії, обходив День Патріота. Відбувалися процесії до статуї „На Поготівлі“, що є символом, якого департамент скарбу вживає для ілюстрації Американських Воєнних Бондів і Марок.

Статуя ця була поставлена при мості в Конкорд 19. квітня 1875 року, в соту річницю Конкордського Бою. Це той бій, коли фермери, міщани та міліція Нової Англії з рушницями зібралися на березі річки Конкорд та виступили проти британців у війні, в наслідок якої американські колонії здобули незалежність.

За сто літ після того історичного бою запрошено визначних скульпторів виробити проект пам'ятника, щоби його поставити на тому, святому для Американської Республіки, місці.

Ту честь здобув Деніел Честер Френч, хлопець з Конкорд, двадцять з чимось літ. Він був мало знаний поза межами свого села. Свою статую він назвав „Людина Хвилі“, значить людина на поготівлі.

Ця статуя уявляє молодого чоловіка з довгою камізелькою, з закаханими рукавами, голою шиєю, з рушницею в правій руці, з лівою рукою на плузі, що стоїть за ним, готового кинути до мосту, до якого наближались британці.

На відкритті пам'ятника був присутній президент Грант з своїм кабінетом, але сам скульптор, Деніел Френч, не був присутним. Він відіхав до Флоренції, в Італію на студії.

Майже п'ятьдесят літ пізніше Деніел Честер Френч був вибраний для творення славної статуї на пам'ятнику Абрама Лінкольна у Вашингтоні, Д. С.

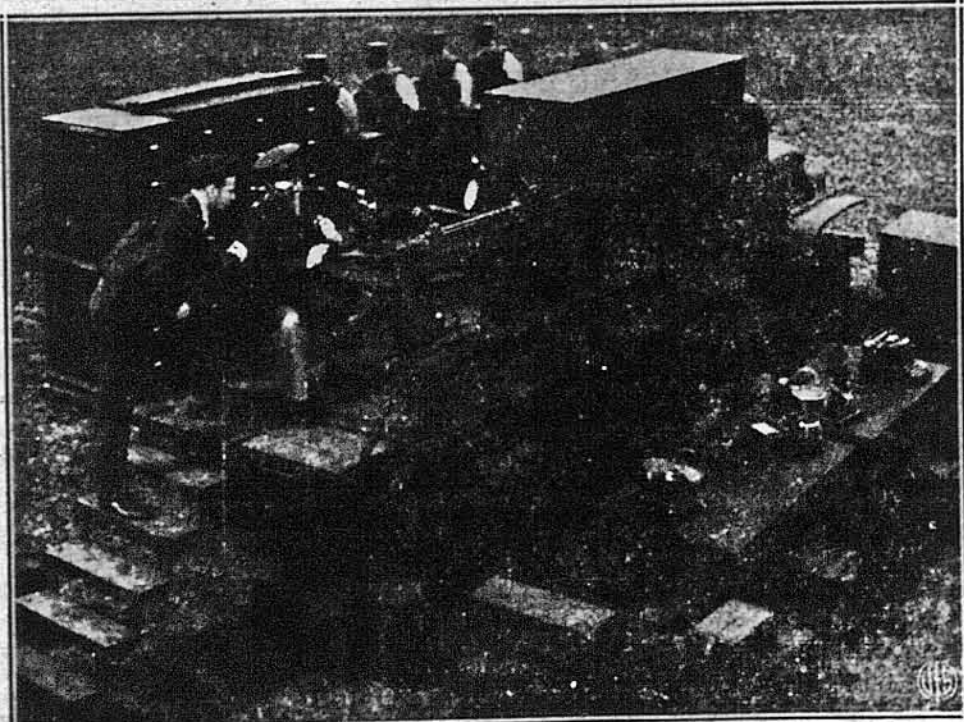
Загальна Рада — ФЛІС.



ВАЖНЕ ДЛЯ ВІДДІЛІВ У. Н. СОЮЗУ З МІСТА НЬЮАРКУ
ОРГАНІЗАЦІЙНІ ЗБОРИ
УСІХ ВІДДІЛІВ У. Н. СОЮЗУ З НЬЮАРКУ
В П'ЯТНИЦЮ, 15. ТРАВНЯ (MAY 15, 1942)
В УКРАЇНСЬКІЙ ЦЕНТРАЛІ,
180 WILLIAM STREET, NEWARK, N. J.
Збори зачнуться точно в 8-мій вечір.
На ці збори кожний відділ повинен прислати своїх урядників, бо маємо поладити справу влаштування величавого союзного свята та й інші важні справи.
Антін Шумейко і Іван Романишин, головні радні У. Н. Союзу.

ПОВІДОМЛЯЄМО ЧЛЕНІВ ВІД 7-го У. Н. СОЮЗУ з МекАДУ, ПА., що
ОРГАНІЗАЦІЙНІ ЗБОРИ
цього відділу відбудуться
В НЕДІЛЮ, 17. ТРАВНЯ (MAY 17, 1942)
точно в год. 3:30 пополудні
В ЦЕРКОВНІЙ ГАЛІ,
214 WEST BLAINE STREET, MCDONALD, PA.
Усі члени відділу повинні обов'язково прийти на ці збори. На зборах будуть роздані членам чеки на їх дивіденду. Також буде цікавий реферат організатора А. Маланчука про У. Н. Союз. На збори можуть прийти також і не-члени, що цікавляться справами У. Н. Союзу.
ЗА УРЯД ВІД 7. УНС.:
П. Пухер, прес. А. Кріль, секр. Д. Капітула, касієр.

УВАГА! УКРАЇНЦІ У БРОНКСІ, Н. Й.
Своє сьогоднішнє оголошення відступив безінтересово
громадянин ВАСИЛЬ ПРИШЛЯК
КОМІТЕТОВИ МАНІФЕСТАЦІЙНОГО ПОХОДУ
на день 30-го мая, „Меморіел Дей“, який скликає і закликає всіх українців мешканців БРОНКСІ обов'язково прийти на
ВАЖНІ ЗБОРИ
В ЧЕТВЕР, 14. МАЯ НА 8-МУ ГОДИНУ ВВЕЧІР до HUNTS POINT PALACE, SOUTHERN BOULEVARD and 163 ST. Число кімнати 23. Вступ вільний, збірок не буде.



ОКУЛЯРИ ДЛЯ ВОЯКІВ. — Американська армія обчисляє, що коло 15 процентів вояків потребує окулярів. Тому армія упросила Американську Оптичну Спідку завести мандрівні крамниці окулярів, у яких вояки навіть на полі бою могли би давати свої окуляри до направи. На світліні перший такий відділ.

3 ЖИТТЯ ГРОМАД І ОРГАНІЗАЦІЙ

БРОНКС (НЮ ЙОРК).

Утворення Громадського Комітету Українців в Бронксу.

Тимчасовий Комітет Українців Бронксу, що зложився в тій частині великого Нью Йорку для зорганізування участі тутешньої української громади у традиційним патріотичним походах на Меморіал Дей, 30-го травня, б. р., перетворився у постійну організацію українців тої частини Нью Йорку, доповнений представниками місцевих українських установ.

Сталося це на сходинах до-теперішнього Комітету 3-го травня, на які запрошено теж представників трьох місцевих українських товариств: а саме братств „Любови“ та „Згоди“, відділів УНСОЮзу, та представників Союзу Українок Америки, відділ ч. 8.

По основній дискусії над потребами ширшої громадської установи що репрезентувала б місцеву українську громаду, вирішено не тільки приступити до зорганізування участі українців в діяльності Бронкс у походи на Меморіал Дей побіч інших національних груп, але також обновили громадське життя серед місцевих українців. Тимчасовий Комітет доповнився після того представниками місцевих установ, що вказали заінтересування для організаційного українського життя, приймаючи при тім характер постійної організації під назвою Громадського Комітету Українців Бронксу.

На чолі осмичленого комітету поставлено президію в особах громадян: Василя Закалужного, д-ра Миколи Чубатого та Осипа Сидора. Як першу справу своєї праці Громадський Комітет Українців Бронксу постановив зорганізувати українську групу у походи на Меморіал Дей.

Щоб застановитися над цєю найближчою справою спроби усіх українців Бронксу

на нараду на день 14. травня ц. р. (четвер), в годині 8-мій вечером до Гонтс Пойнт Палас (Hunts Point Palace) на перекресті Содерн Болсвард та 163-тої вулиці, число кімнати 23.

За Громадський Комітет Українців Бронксу:

В. Закалужний, д-р М. Чубатий, О. Сидор.

ДЖЕРЗІ СІТІ, Н. ДЖ.

Піддержім свій рідний Дім!

Довго мені забрало часу, поки я надумався написати ось тих пару слів про нашу громаду. Признаюся, що не знав я, як зачинати. Звичайно най-легшою темою писання українських дописів є „чесання“ провідників громад, як теж лаяння громадян за байдужність до українських справ і до українських інституцій. Я залишу такі теми другим дописувачам, а приступлю відразу до самої справи.

Українці і Українки в Джерзі Сіті! Ставайте громадою члени Українського Народного Дому при 181—183 Фліт ул. В часах, коли диктатори на переміну плондрують українські землі, винищують наші інституції, вимордовують свідомих українських громадян, ми тут на вільній землі Вашингтона маємо можливість гуртуватися в сильні організації й спільними силами відбивати зазіхання ворогів України, що є теж ворогами нашої прибраної Батьківщини. Сам наш американський інтелес наказує нам бути сьогодні здисциплінованими і зорганізованими громадянами, бо так краще зможемо допомогти обороні Америки. Теж пам'ятаймо, що культурний світ Бронксу постановив зорганізувати українську групу у походи на Меморіал Дей.

Щоб застановитися над цєю найближчою справою спроби усіх українців Бронксу



LIBERTY LIMERICKS



Said a Boy Scout named Anthony Gray,
"See whizz—about all I can pay
Is a dime at a time
For Savings Stamps, but
I'm going to own a Savings Bond some day!"

Even your pension will help America defeat the Axis. Save them and buy U. S. Savings Stamps and Bonds.

ЛЮБЛЯТЬ ЙОГО. — Ларет Вилсон, 13-літній кадет військової школи в Веїн, Па., чваниться цими вивірками, що влізли на його військову шапку й пішли з ним на прохід, видно задоволені, що звідти мають теж гарний вид.

зації і виключно своїй сильній організації завдячують своє так довге існування.

Застановімся добре, кого і що ми представляємо, коли ходимо одним, або поділені на малі групки. Застановіться, що за причина, що не вступає громадою, всі українці й українки, до Українського Народного Дому при 181—183 Фліт ул.?

Не любите урядників? Ставайте в члени і виберіть кого любите! Зависока вкладка? Приходіть на мітинг і ухвалюйте таку вкладку, яка вам вигідна.

Предсідники, секретарі, касієри й інші урядники всіх Товариств, Братств, Сестрицтв і Клубів! Представте своїм членам вагу Українського Народного Дому. Пригадайте їм часи, коли то ми українці, тинялись по ріжних закутках, за які платили високі ціни, а при тому ще не рідко мусили зносити принижуючі наруги.

Прокиньмося з байдужності і упереджень і творім великий і сильний Український Народний Дім. І то всі разом!

Осип Логин.

ЗБОРИ ВІДДІЛІВ У. Н. СОЮЗУ

КЛІВЛЕНД, О. — Сестр. Н. З. П. Діви Марії, вік 112, буде мати місячні збори в неділю, 17. травня, в галі церковній, зараз по Ст. Божій, так, як кожного місяця. Просимо всіх членів прийти на ці збори, бо маємо важні справи до пологодження. Просимо прийти на час. Довгочасним членам пригадуємо, щоб старалися принести на збори свої заклади. — Уряд: Марія Лиска, предс.; Катерина Габрієльська, фін. секр.; Парані Різун, кас.

МІЛВОКІ, ВІС. — Місячні збори Тов. ім. Івана Франка, вік 103, відбудуться 16. травня в годині 7. вечером у церковній салі, 1231 Скот ул. Просимо всіх членів, місцевих і позамісцевих, прийти на означену годину. Маємо важні справи до пологодження. Члени, що управлені до дивіденди, дістануть чеки. Довгочасні члени обов'язані прийти й виплатити свої довги. — Григорій Даш, предс.; М. Адамчук, кас.; Т. Барук, секр.

ЙОРКВІЛ, О. — Тов. ім. Івана Франка, вік 77, повідомляє усіх місцевих і позамісцевих членів, що місячні збори відбудуться в суботу, 16. травня, в годині 6. вечеру. Просимо всіх членів прийти на час, бо маємо важні справи до пологодження. Члени одержать дивіденди від У. Н. Союзу. Секретар буде урядувати від години 6:30. — С. Чорномаз, секр.

ФІЛІДЕЛЬФІЯ, ПА. — Тов. ім. Івана Франка, вік 83, повідомляє своїх членів, що звичайні місячні збори відбудуться в суботу, 16. травня, в годині 7. вечеру, 847 Норд Фрешлі ул. Просимо всіх членів прийти на ці збори; маємо багато важних справ до вирішення цього місяця. Члени одержать дивіденди від У. Н. Союзу. Секретар буде урядувати від години 6:30. — С. Чорномаз, секр.

АЛЕНТАВІ, ПА. — Бр. св. Арх. Михайла, вік 147, повідомляє всіх своїх членів, що місячні збори відбудуться в неділю, 17. травня, в галі парохіальній, 803 Фронт ул., в годині 2. пополудні. Просимо членів прийти на означений час. Просимо, щоб кожний член прийшов і забрав свою дивіденду. Пригадуємо тим членам, що мають довг у відділі, щоб його сплатили, як у відділі так і в Союзі, до 25-го ц. м., бо будуть суспендовані: не саме буде і з дітьми. — За уряд: В. Матковський, предс.; І. Рудакевич, кас.; І. Федорак, секр.

СТЕФФОРД, КОНН. — Місячні збори Бр. св. Арх. Михайла, вік 350, відбудуться в неділю, 17. травня в годині 5. пополудні, в церковній галі, Грінвіч Еве. Просимо всіх членів і членів, місцевих і позамісцевих, прийти на збори, бо маємо важні справи до пологодження. Пригадуємо, що прийшли чеки дивіденди, які члени повинні собі взяти на зборах. Уряд не може держати чеків у себе. Пригадуємо довгочасним членам, щоб виплатили свої заклади місячні вкладки. Не забуваймо пригледувати нових членів до Батька Союзу і до Братства св. Арх. Михайла. — Василь Карпін, предс.; Василь Блещук, кас.; Ілько Михайлишин, секр.

ДЖЕРЗІ СІТІ, Н. ДЖ. — Місячні збори Бр. св. Івана Христителя, вік 270, відбудуться в п'ятницю, 15. травня, в годині 7:30 вечеру, в У. Н. Домі, 181-183 Фліт ул. Просимо всіх членів прийти на означений час, бо маємо важні справи до пологодження. Довгочасним членам пригадуємо виплатити свої заклади вкладки. — За уряд: М. Косиновський, предс.; С. Гріца, кас.; Н. Пігута, фін. секр.; А. Бусько, рек. секр.

ПЛЕНФІЛД, Н. ДЖ. — Місячні збори Тов. ім. Івана Франка, вік 372, відбудуться в п'ятницю, 15. травня, в годині 8. вечеру, в домі де звичайно. Просимо всіх членів і членів прийти на ці збори, бо на них роздамо чеки на дивіденду від У. Н. Союзу. Довгочасним членам, щоб виплатили свої заклади. — Ю. Голіницький, предс.; В. Реновель, кас.; П. Ярема, секр.

СТ. ЛВІС, МО. — Місячні збори Тов. ім. Володимирів, вік 179, відбудуться 17. травня в годині 1-їїї пополудні, 1824 — 8. ул., в тій самій галі, де відбувалися збори перекладу. Просимо членів прийти на ці збори, бо маємо важні справи до пологодження. Просимо прийти і відібрати свої чеки на дивіденду. — За уряд: Н. Тильяч, предс.; М. Кульницький, кас.; М. Парашак, секр.

ЛОРЕЙН, О. — Збори Тов. У. Н. Союзу, вік 50, відбудуться 17. травня в годині 1. пополудні на 2545 Іст 33 Стр. Просимо членів прийти на збори. — М. Шемичик, секр.

ПОСМЕРТНА ЗГАДКА



Дня 26. квітня 1942, померла МАРИЯ ДАЦЬКОВСЬКА, члениця відділу 58. У. Н. Союзу.

Похорон покійної відбувся 29. квітня при великій участі народу в українській православної церкви св. Петра й Павла в Ютика. Працьовитим чоловіком був покійний. Покинув: Анна, Іван і Катерина, складають ширшу подяку за участь у похороні та за співчуття членам відділу 58-го У. Н. Союзу, церковному сестрицтву Пр. Діви Марії, членам церкви св. Петра й Павла, Родичі покійної з Дітроїт, Міш., Катерині Гашині, Степанові Хомику та жоні. Так само родичі: Іванові Давидовському і синам, Анастасі Морашуку з Ньюарку, Н. Дж. Семенові Вовчуку і жоні, Павлові Паламаруку, його жоні та Варварі Заторській з Грінвіч, Конн.

FUR STORAGE

ДЛЯ ВАШОГО ФУТРА.
Принесіть своє футро сьогодні, щоб забезпечити його від молив, втрати блискучасті й м'якості.

МИХАЙЛО ТУРАНСЬКИЙ
350—7th AVE.,
NEW YORK CITY
Bet. 29 & 30 Sts,
Lackawanna 4-0973
Ми маємо свій власний
FUR STORAGE VAULT
у нашій виробничтві.

ПОВІДОМЛЕННЯ

БЮРО ТОРГОВЛІ РЕАЛЬНОСТЯМИ ЮЛІЯНА ТАНСЬКОГО
ПОВІДОМЛЯЄ, ЩО ПЕРЕПРОВАДИЛОСЯ НА НОВУ АДРЕСУ.
Маємо великий вибір ДОМІВ, ФАРМ, ЛІТНІХ ГАЗОЛІНОВИХ СТАЦІЙ та всякого роду БІЗНЕСІВ—БУЧЕРНІ, ГРОСЕРНІ, ДЕЛІКАТЕСНІ, РЕСТОРАНИ, САЛЬОНИ, КЕНДІ СТОРИ і т. д. За готівку або в заміну (Cash or Exchange).

Бюро відкрито від 9. рано до 8. вечеру.
J. TANSKI
149 AVENUE "A", near E. 9th St., NEW YORK CITY
Telephone: GRamercy 5-8398.

КЛІВЛЕНД, О. — Тов. Згода, вік 358, повідомляє своїх членів, що місячні збори відбудуться в п'ятницю, 17. травня, в галі У. Н. Дому, в год. 2. пополудні. Просимо всіх членів прийти на час, бо маємо важні справи до вирішення. На цих зборах роздамо чеки на дивіденду. — Стефанія Палінола.

IRONDEQUOTT, N. Y. — Місячні збори Тов. ім. Т. Шевченка, вік 289, відбудуться в п'ятницю, 15. травня, в годині 7:30 вечеру, в домі, де звичайно. Просимо членів прийти на ці збори і забрати чеки дивіденди. В. Гусар, предс.; І. Януш, кас.; Н. Головка, секр.



НА ПРОДАЖ ФАРМА.

Модерно урешчена 25-акрова куряча ферма в Лонг Айленді з домом на 6 кімнат, курник на 2,200 курей і окремий курник для вирощування 2,000 малих курчат; 14 ріжних будиноків на скосах, барна і т. д. Всі будинки майже нові, 10 акрів обведені дотом для курей. Ціна \$6,500, з платою згоди \$1,500.
Маємо багато інших малих і великих фарм на продаж дешево. Голоситися до: 106,8

SHONFELD,
1451 Broadway, corner 41st St.,
New York City.

НАЙДУТЬ ЗАНЯТТЯ

ПОТРІБНО досвідченої ДІВЧИНИ до заряду дому. Легке прання, поміч у кухні з варінням. Одна родина, 2 шкільних дітей. Вимагаємо свідчення. Платня \$55.00 місячно на початок. Голоситися до: 106-8

Mrs. M. J. SCHULMAN,
972 E. 24th St., Brooklyn, N. Y.
Tel. Esplanad 7-3111.

ПОТРІБНО ШЕВЦІВ: Старший чоловік, самітний, або з женою, міг би мати вигідне помешкання і платню. Праці не багато—щире відношення. Голоситися до: Michael Stokolski, 4742 Richmond St., Phila., Pa.

ОПЕРАТОРКИ ВИСОКА ЗАПЛАТА.

Потрібно досвідчених Singer Machines операторок на дефісне порк; відповідні години; постійна праця.
I. SPIEWAK & SONS,
3939 Hudson Blvd., bet. 14 & 15 Sts.,
NORTH BERGEN, N. J.

ПОШУКУВАННЯ ОСІБ

ПОШУКУЮ МИХАЙЛА КАТАЛА до села Звиринь, повіт Рогатин, Галичина. Перед кількома роками мав перебувати в Лонг Айленді. Хто знав би про нього, або він самий, прошу зголоситися на подану ту адресу: 105,7

ILKO ZILIONKA
197 ELM ST., STAMFORD, CONN.

РОБІТНИКА КУШНІРСЬКО-КРАВЕЦЬКА

нової роботи, чищення, перерізки й направи старих жіночих та мужських убрень, ульоківана в доборі і багатій секції більшого міста, потребує УПРАВІТЕЛЬКИ-ЖІНКИ, що знає добре кравецтво. Платня згідно з умовою. Інтересованих прошу подати рід знання свого фаху, як довго працює в такій роботі, скільки осіб у родині та вік. Адреса: 103, Р. К. К. с/о СВОБОДА, P. O. Box 346, Jersey City, N. J.

РІОНГСТАВН, О. — Бр. св. Михайла, вік 140, повідомляє усіх своїх членів, що місячні збори відбудуться 17. травня в церковній галі, 526 Вест Рейн Евею, зараз по Ст. Божій. Всі члени повинні прийти на ці збори, бо маємо важні справи до пологодження, а саме, пригледувати старших і дітей до У. Н. Союзу, пікнік та роздавання чеків на дивіденду. — Ст. Роган, предс.; Мих. Когут, кас.; Ів. Кравець, секр.

ЦІЛИЙ ПОХОРОН з цим прегарною металевим труною, двома автіями, караваном, балсамуванням, виготовленням Похоронного Дому і т. д. \$295.00



Вся, чого треба, з витком однієї й п'ятихотості за церквою відправу й цинтар.
S. KANAI KAIN,
433 State St., Perth Amboy, N. J.
Phone: Perth Amboy 4-4646



МИРОН ЛИТВИН І СІН.

УКРАЇНСЬКІ ПОГРЕБНИКИ
Обслуга щира і чесна
Main Office:
383 MORRIS AVENUE,
cor. Springfield Ave.,
NEWARK, N. J.
Phone: ESsex 3-5347
Branch Office (Phila.):
969 SOUTH BROAD STREET,
TRENTON, N. J.
Phone: Trenton 8588

ІВАН БУНЬКО

УКРАЇНСЬКІ ПОГРЕБНИКИ
зарядку погребам по ціні так низькій як \$150.
ОБСЛУГА НАКРАЩА.

JOHN BUNKO
Licensed Undertaker & Embalmer
437 E. 6th St., NEW YORK CITY.
Dignified funerals as low as \$150.
Telephone: GRamercy 7-7661

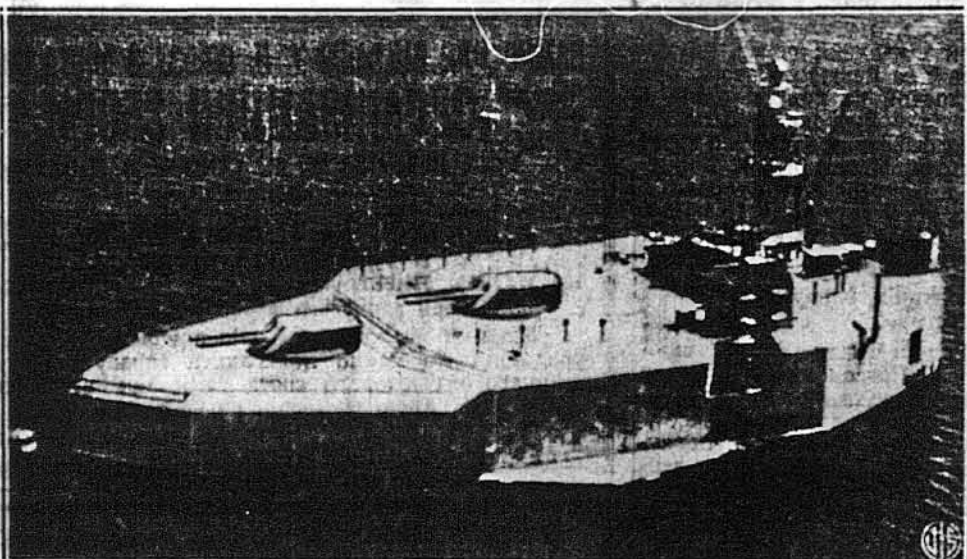
ПЕРШИЙ УКРАЇНСЬКИЙ ПОГРЕБНИК НА ФІЛІДЕЛЬФІЮ І ОКОЛИЦЮ



МИХАЙЛО НАСЕВИЧ
cor. FRANKLIN & BROWN STS.,
PHILADELPHIA, PA.
Tel. Market 1320.
ОБСЛУГА В ДЕНЬ І ВНОЧІ

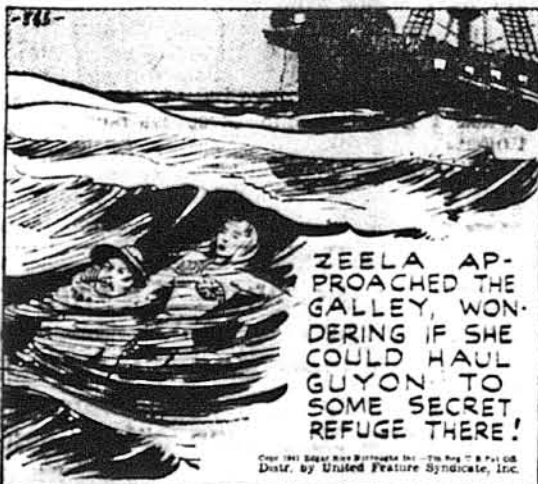
ПЕТРО ЯРЕМА

УКРАЇНСЬКІ ПОГРЕБНИКИ
ЗАНІМАЄТЬСЯ ПОХОРОНАМИ В БРОНКСІ, БРОКЛІНІ, НЬЮ ЙОРКУ І ОКОЛИЦІХ
129 EAST 7th STREET,
NEW YORK, N. Y.
Tel.: Orchard 4-2568
BRANCH OFFICE & CHAPEL:
707 PROSPECT AVENUE,
(cor. E. 155 St.), BRONX, N. Y.
Tel.: MEtrose 6-6577



ДОВГА ОБЛОГА. — Світлина з повітря, котрої публікацію дозволила тепер американська армія, показує Форт Дром, на острові Ель Фрайле, в Манільському заліві. Це один з фортів, що їх зняли недавно японці по довгій облозі. Називали його теж цементним воєнним кораблем, бо, цементова надбудова острова надає йому схожості до корабля.

ТАРЗАН, ч. 563. Плян.



Зеєла підпливала з Гуйоном до галери. Вона по дорозі думала чи не вдалося їй десь секретно заховати Гуйона на галері?



Приблизно в той сам час загадочний Алі обережно підійшов до Тарзана і почав йому щось шептати до вуха.



„Багато людей на покладі“, говорив Алі, „ненавидить Вільяна, а величає тебе. Вночі ми піднімо повстання і заберемо корабель у наші руки“.



Ще заки міг Тарзан прийняти, або відкинути цю пропозицію, Алі обернувся і відійшов, залишивши Тарзана самого в його задумі.